

Программа сотрудничества между
Федеральной антимонопольной службой (Российская Федерация)
и Административным советом по экономической безопасности
Федеративной Республики Бразилии
на 2020-2021 гг.

Федеральная антимонопольная служба (Российская Федерация) (ФАС России), с одной стороны,

и

Административный совет по экономической безопасности (CADE) Федеративной Республики Бразилии, с другой стороны,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Федеративной Республики Бразилии о сотрудничестве в области конкурентной политики, подписанныго 12 декабря 2001 г. (далее – Соглашение о сотрудничестве), приняли настоящую Программу сотрудничества на 2020-2021 гг. (далее – Программа сотрудничества).

1.1 Сотрудничество между Сторонами в рамках настоящей Программы сотрудничества регулируется соответствующими законами Сторон, и, в частности, защита конфиденциальной информации и коммерческой тайны регулируется в соответствии с их соответствующими законам о конкуренции.

1.2 Стороны признают, что в целях реализации положений статьи 4 Соглашения о сотрудничестве Стороны будут обеспечивать:

1.2.1 Обмен законодательными актами, официальными информационными и методическими материалами в соответствии с законодательством своих государств, включая предоставление:

– текстов законов и иных нормативных актов по основным направлениям деятельности Сторон;

- официальных методологических рекомендаций по основным направлениям деятельности Сторон; и
- официальных статистических и информационных данных о деятельности Сторон.

1.2.2 Методологическую помощь, обмен официальными результатами исследований и проведения консультаций, в том числе:

- методологическую помощь по запросу другой Стороны;
- обмен опытом в области проведения расследований, связанных с нарушением антимонопольного законодательства;
- консультативное содействие на основании запроса другой Стороны; и
- предоставление доступной официальной информации о деятельности хозяйствующих субъектов одной Стороны на территории другой Стороны, если эта деятельность может оказывать негативное влияние на конкуренцию на территории другой Стороны.

1.3 Вышеперечисленная информация будет предоставляться на основании запроса одной из Сторон, содержащая цель использования запрашиваемой информации и описания обстоятельств дела, в том числе любых соответствующих документов.

1.4 По запросу одной из Сторон другая Сторона будет предоставлять информацию, разъясняющую ее конкурентное законодательство. Стороны будут использовать информацию только в целях, указанных в запросе.

1.5 Запрашиваемая информация будет предоставляться в сроки, согласованные обеими Сторонами, по возможности не позднее сорока пяти (45) дней со дня получения запроса. Сторона, получающая запрос, в возможно короткие сроки проинформирует другую Сторону об обстоятельствах, которые могут привести к несоблюдению данного срока.

1.6 Независимо от любых других положений настоящей Программы сотрудничества, ни от одной из Сторон не будет требоваться передача информации другой Стороне, если такая передача запрещена законодательством Стороны, располагающей такой информацией, или может быть несовместимой с существенными интересами Стороны.

1.7 Если иное не оговорено Сторонами, каждая Сторона будет в полном объеме обеспечивать конфиденциальность любой информации, переданной ей в конфиденциальном порядке другой Стороной, в рамках настоящей Программы сотрудничества. Каждая Сторона будет препятствовать разглашению данной конфиденциальной информации третьим лицам, используя при этом все средства, разрешенные законодательством ее государства.

2.1 Одна Сторона может пригласить специалистов другой Стороны для участия в программах обучения, при условии наличия ресурсов, при этом преимущественно:

- прием специалистов другой Стороны будет осуществляться с целью обмена опытом;
- принимающая сторона оплачивает все расходы, относящиеся к визиту ее специалистов, включая транспортные расходы, расходы на проживание и питание.

2.2 Одна Сторона может проводить двусторонние симпозиумы, конференции и семинары, при этом преимущественно:

- представители другой Стороны будут приглашаться для участия в симпозиумах, конференциях и семинарах по конкурентной политике, организуемых Сторонами в 2020-2021 гг.;
- принимающая сторона оплачивает все расходы, относящиеся к визиту ее специалистов, включая транспортные расходы, расходы на проживание и питание.

3.1 Взаимодействие между Сторонами в рамках настоящей Программы сотрудничества будет осуществляться на английском языке.

4.1 В случае необходимости Стороны будут проводить дополнительные консультации по вопросам реализации Соглашения о сотрудничестве и настоящей Программы сотрудничества.

5.1 Настоящая Программа сотрудничества не является международным договором и не создает прав или обязательств.

5.2 Обе стороны будут применять положения настоящей Программы сотрудничества на добровольной основе.

6.1 Стороны соглашаются назначить в своих ведомствах структурные подразделения, ответственные за обеспечение соответствующего взаимодействия Сторон следующим образом:

6.1.1 ФАС России

Структурное подразделение: Управление международного экономического сотрудничества

Тел: +7 (499) 755-23-23

Электронная почта: international@fas.gov.ru

6.1.2 CADE

Структурное подразделение: Международное Управление

Тел.: +55 61 3044-1861

Тел.: +55 61 3032-9867

Электронная почта: international@cade.gov.br

7.1 Настоящая Программа сотрудничества будет действительна с 1 января 2020 г. по 31 декабря 2021 г. Начатые, но незаконченные мероприятия будут учитываться при подготовке Программы сотрудничества на следующий период.

Подписано в Москве _____ сентября 2019 г. в двух экземплярах, каждый на русском, португальском и английском языках. В случае возникновения разногласий относительно толкования текста настоящей Программы сотрудничества, будет превалировать текст на английском языке.

**За Федеральную
анти monopolyную службу
(Российская Федерация)**

**За Административный совет по
экономической безопасности
Федеративной Республики Бразилия**